

СОДЕРЖАНИЕ

Вступительное слово

Л.И. Корнеева. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Из опыта работы кафедры иностранных языков и перевода УрФУ в области обучения лингвистов-переводчиков и базовой языковой подготовки	4
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

Часть I. Язык в сфере профессиональной коммуникации

9

I. Актуальные экономические проблемы

9

К.Е. Афонина, Д.Г. Уткина. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Бедность в России: особенности и пути преодоления.....	9
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

Е.С. Волна, И.П. Борчанинова. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Практика применения в Российской Федерации различных методов управления государственным долгом.....	13
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

М.Е. Данильцева, И.В. Матвеева. Объявления о знакомстве: особенности лингвосоциальной классификации в мужском и женском исполнении (на примере немецкого языка).....	18
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

А.В. Иванов, Н.Г. Соснина. Уральский государственный экономический университет г. Екатеринбург, Россия. Обзор эволюционного развития теории бизнес-процессов.....	23
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

Д.Ю. Корабельникова, А.К. Андреева, Л. А. Бартель. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Финансовые инструменты как фактор обеспечения продовольственной безопасности России	26
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

Е.А. Нелогова, М.С. Неустроева. Уральский государственный горный университет г. Екатеринбург, Россия. Банковская безопасность.....	32
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

А.А. Птухин, А.Е. Хрушков, Е.М. Божко. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Развитие НАФТА в рамках договора НАФТА – ЕС.....	37
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

Е.А. Сырвачева, А.Д. Музафарова. Уральский федеральный университет	
--------------------------------------------------------------------	--

имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Неравенство доходов населения: экономические последствия.....	43
II. Лингвистика.....	50
Т.О. Боронникова, Е.М. Божко. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Лингвистические и когнитивные модели перевода: сопоставительный анализ	50
С.В. Брайцева, М.Р. Арпентьева. Калужский государственный университет им. К.Э. Циолковского г. Калуга, Россия. Проектирование и рефлексия учебного занятия	56
Н.Р. Гейко, С.А. Питина. Костанайский филиал Челябинского государственного университета г. Костанай, Казахстан. Переводческие проблемы (теоретический обзор).....	64
М.Н. Гудухина. Московский городской педагогический университет г. Москва, Россия. Специфика реализации категории предикативности в англоязычном научном тексте	70
Л.В. Дубровина, Л.В. Топка. Институт филологии, иностранных языков и медиакommunikации Иркутского государственного университета г. Иркутск, Россия. Функционирование эвфемизмов в ситуации общения в современном английском языке	74
А.А. Карева, К.С. Карданова-Бирюкова. Московский городской педагогический университет г. Москва, Россия. Моделирование речевого воздействия (на примере англоязычных рекламных текстов косметических средств).....	80
Е.А. Мамаева, И.Н. Кабанова. Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова г. Нижний Новгород, Россия. Номинации женщин в современном английском языке	84
Н.В. Милькова, Е.М. Божко. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Концептуальные метафоры как способ объяснения мира	89
П.Э. Набиева, Ж.А. Сержанова. СибГУ имени академика М.Ф. Решетнева г. Красноярск, Россия. Влияние жаргонизмов на современный русский язык	93

Д.А. Погодаева, Э.В. Лелека. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Полиязычие как способ формирования поликультурной личности	96
Ю.В. Пономарчук, Э.В. Лелека. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Особенности сленга и его перевод	100
А.И. Рябкова, С.А. Учурова. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Мистические элементы в сказке А. фон Шамиссо «Удивительная история Петера Шлемиля»	106
А.Ф. Сабитова, А.М. Иванова. Московский городской педагогический университет г. Москва, Россия. Стратегии и тактики самопрезентации в TED-Talks	110
Е.Н. Самсонюк, Т.Я. Кузнецова. Северный (Арктический) федеральный университет им. М.В. Ломоносова г. Архангельск, Россия. Сайт Ломоносова в когнитивно-дискурсивном освещении (на материалах международного проекта в Германии)	117
Д.Р. Степанова, Е.М. Божко. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Особенности перевода топонимических единиц	122
Е.С. Ткаченко, И.А. Бредихина. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. К вопросу о лингводидактическом тестировании рецептивных и продуктивных умений и навыков студентов языковых направлений подготовки	127
А.М. Шестопалова, О.А. Сулейманова. Московский городской педагогический университет г. Москва, Россия. Коммуникация в Facebook на тему путешествий: Анализ коммуникативных интенций	131
А.Ю. Шувалова, Ю.А. Валиахметова. Омский государственный технический университет г. Омск, Россия. Англоязычная терминология пожарной безопасности	137
III. Межкультурная коммуникация	141

А.А. Будникова, В.А. Гончарова. Московский городской педагогический университет г. Москва, Россия. Английский как язык международного общения (EIL): медиатор межкультурной коммуникации 21 века	141
Ж. Ма. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Analysis results of questionnaires of linguistics students studying Chinese as a foreign language in the context of intercultural communication	146
Л.В. Сергеева, Т.В. Куприна. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Академическая мобильность и особенности межкультурной аккультурации.....	151
Тун Дань Дань, Т.В. Куприна. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Мир Ма Юня (Джека Ма): идеи, преобразующие мир.....	156
С. Янань, М.В. Дружинина. Северный (Арктический) федеральный университет им. М.В. Ломоносова г. Архангельск, Россия. Лингвокультурологический анализ международной составляющей интернет-сайтов китайских и российских университетов-Интернет-сайт как инструмент создания имиджа университета.....	161
К. Чусуван, А.В. Иванов. Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова г. Нижний Новгород, Россия. Сопоставительный анализ лингвокультурологических концептов и структур языков как метод решения проблемы межкультурной коммуникации при изучении иностранного языка.....	165
IV. PR и рекламные проекты.....	170
М.Л. Ефимова, А. Либшнер. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Международная печатная реклама: сопоставительный анализ вербальных и визуальных аспектов	170
Лю Сюфан, Сунь Юе, И.А.Трушкина. Уральский государственный горный университет КНР. Роль рекламы в Китае (The role of advertising in China)	176
V. Современные информационные технологии и их применение	181
А.А. Ахметов, Е.М. Божко. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Преимущества и недостатки современных технологий.....	181

Д.А. Василевич, Д.А. Кузнецова. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Оценка функциональностей компонентов крупных информационных систем	187
В. Е. Ватагина, В. М. Рычкова, Е. Е. Франюк. Уральский государственный горный университет г. Екатеринбург, Россия. Способы мониторинга лесных пожаров.....	193
Д.Е. Жданова, Л.И. Корнеева. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Реверсивная модель обучения иностранным языкам в контексте информатизации высшего образования	198
Е.П. Зыбина, Е.М. Божко. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Анализ тональности текста на основе алгоритмов машинного обучения	203
И. Капшарь, А.Г. Ковалева. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Анализ методов контроля радиотехнических схем.....	208
И.А. Кинцель, А.Г. Ковалева. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Тенденции развития микропроцессоров.....	214
А.П. Киселев, А.Г. Ковалева. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Сверхпроводимость: проблемы и перспективы применения	218
С.В. Кравчук, А.А. Лаврова. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Виртуальная реальность и ее применение в обществе IT-технологий.....	224
Т.Ш. Молдобаев, К.А. Паламарчук, Ю.Р. Даминова. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Внедрение информационных технологий в управление поставками.....	228
А.А. Молоткова, А.Г. Ковалёва. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Перспективы развития цифровой обработки сигналов	236
Е.С. Наумов, А.Г. Ковалева. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Электронно-оптический процессор.....	240
Е.А. Неворотова, В.А. Маслов. Пензенский государственный университет	

г. Пенза, Россия. Разработка информационной системы электронного гербария.....	244
Т.Ю. Новикова, М.Ю. Новиков, Ю.Р. Даминова. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Использование сервиса создания веб-квестов для организации игровой деятельности обучающихся	249
Н.А. Панасенков, Л.И. Корнеева. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Сравнение возможностей работы в системах автоматизированного перевода SDL Trados и SmartCAT	254
М.Н. Панкратович, А.Г. Ковалева. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Беспроводная передача электричества.....	261
А.А. Петров, Е.М. Божко. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Анализ методов слежения за сварным швом	266
Р.Р. Тимерханов Е.С. Долгополова. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Разработка мобильного приложения для отправления уведомлений об изменениях на сайте образовательных программ.....	271
Е.А. Хорькова, А.Г. Ковалева. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Тренды и проблемы в развитии беспроводных технологий передачи данных.....	278
А.Е. Хрушков, А.А. Птухин, Е.М. Божко. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Технология Blockchain.....	282
VI. Спорт и здоровьесберегающие технологии	286
Ф.Б. Вашляев, Б.Ф. Вашляев, И.И. Мамаева. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Управление физической работоспособностью спортсмена	286
П. И. Волкова, М. К. Куклина. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Зачем нам сон?	292

К.Р. Мехдиева, М.А. Плотникова, А.В. Захарова, И.И. Мамаева. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Технологии спортивной тренировки в игровых видах спорта	298
VII. Социальные проблемы современного общества	302
А.В. Бредихина, А.В. Степанов. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Стимулирование занятости населения как ключ к социальной справедливости	302
П.С. Гаврилова, К.В. Смирнова. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Современные социальные проблемы общества: алкоголизм в России	307
Н.И. Комиссарова., Е.А. Бакина. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Равнодушие	312
М.А. Красногорцев, С.И. Быкова. Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина г. Екатеринбург, Россия. Память об «июльском заговоре» в Германии.....	317
Е.А. Нелогова, М.С. Неустроева. Уральский государственный горный университет г. Екатеринбург, Россия. Глобальные социально-экологические проблемы	321